

# BUNRAKU

# 文楽に遊ぶ

人間の魂がのりうつったかのような人形…

*A doll as if the human soul had moved on...*

感情豊かに語る浄瑠璃…

*Joruri talks about emotions*

心の底にしみわたる太棹の響き…

*The sound of Futozao in the bottom of my heart...*

西宮は文楽の源流「くぐつ師」発祥の地。

*Nishinomiya is the birthplace of The Kugutsushi, the origin of Bunraku.*

世界に知られる伝統芸能「文楽」の世界へ

*To the world of the traditional performing art BUNRAKU known to the world*

さあ、ごいっしょに！

*Come on, and let's do, together!*



© Atsushi Asano

## 2020年1月15日(水)

午後2時開演 (午後1時30分開場)

January 15, Wed. 2:00 pm (doors open at 1:30 pm)

## 西宮市プレラホール Plela Hall

(阪急西宮北口駅から南へすぐ プレラにしのみや5階)

Ticket

**全席指定 一般 2,000 円**

All seats reserved Ticket. 2000 yen

65歳以上・障がいのある方 1,800円 アミティ友の会 1,500円  
(購入時に証明書をご提示ください)

アミティ友の会先行発売 11月21日(木)10時より

一般発売 11月28日(木)10時より

※消費税込。当日各500円増。

※前売完売の場合、当日券は販売いたしませんのでご了承ください。

※未就学児の入場はご遠慮ください。



吉田和生  
Kazuo Yoshida



豊竹靖太夫  
Yasutayu Toyotake



鶴澤友之助  
Tomonosuke Tsuruzawa



吉田和馬  
Kazuma Yoshida



吉田和登  
Kazuto Yoshida



エイドリアン・ルビー  
Adrienne Hruby

出演 Cast

人形浄瑠璃文楽座  
Ningyo Joruri Bunrakuza

太夫 豊竹靖太夫  
Narrator Yasutayu Toyotake

三味線 鶴澤友之助  
Shamisen Player Tomonosuke Tsuruzawa

人形 吉田和生 吉田和馬 吉田和登  
Puppeteer Kazuo Yoshida Kazuma Yoshida Kazuto Yoshida

ゲスト エイドリアン・ルビー 司会 橋高邦子  
Guest Adrienne Hruby Host Kuniko Kittaka

### 第1部 文楽解体新書 ~Explanation of Bunraku~

太夫と三味線のお話 Narrator & Shamisen

人形の首(かしら)解説&体験ワークショップ KASHIRA & workshop

### 第2部 BUNRAKUって?! What's "BUNRAKU" ?!

海外から見る"BUNRAKU" "BUNRAKU" watched from International people

しんばんうたざいもん  
『新版歌祭文』野崎村の段よりお染のくどき

"Shinpan Utazaimon" Nozakimura no dan, Osome no kudoki

Program

◆チケット取扱所: 西宮市民会館 / 0798-33-3111 フレンテホール / 0798-32-8660  
プレラホール / 0798-64-9485 イープラス / https://eplus.jp/

◆主催: (公財)西宮市文化振興財団

◆お問い合わせ: (公財)西宮市文化振興財団 TEL 0798-33-3111 ◆企画・制作: (一財)日本伝統芸術文化財団 ◆題字: 竹内志朗 ◆協力: 関西舞台(株)



公益財団法人  
西宮市文化振興財団